



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Конференция сторон Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте

2CP

Вторая сессия
Париж, Штаб-квартира ЮНЕСКО, зал XI
26-28 октября 2009 г.

ICDS/2CP/Doc.4
31 августа 2009 г.
Оригинал: английский

Рассылается по списку

Пункт 4.1 предварительной повестки дня

Финансовый доклад по Фонду для искоренения допинга в спорте

Резюме

Документы. Управление Фондом для искоренения допинга в спорте, 2008-2009 гг.; финансовые отчеты за периоды с 1 января по 31 декабря 2007 г. (прилагаются ниже в качестве Приложения I) и с 1 января 2008 г. по 31 августа 2009 г. (прилагаются ниже в качестве Приложения II).

История вопроса. В настоящем документе содержатся финансовые отчеты по Фонду для искоренения допинга в спорте. Эта информация представлена в соответствии с резолюцией 1CP/7 Конференции сторон, в которой сформулирована просьба о ежегодной подготовке заверенных отчетов в разбивке по отдельным статьям расходов в приоритетных областях деятельности Фонда.

Требуемое решение: пункт 4.

ВВЕДЕНИЕ

1. Фонд для искоренения допинга в спорте (именуемый далее «Фонд»), предусмотренный статьей 17 Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте (именуемой далее «Конвенция»), был учрежден в феврале 2007 г. Для управления Фондом в соответствии с пунктом 6 статьи 6 Положения о финансах ЮНЕСКО незамедлительно после вступления в силу этой Конвенции был открыт специальный счет. Преимущество специального счета заключается в том, что он позволяет объединять различные взносы для финансирования конкретных проектов и переносить средства из одного двухлетнего периода в другой, а любые начисленные проценты реинвестировать согласно статье 17 Конвенции. В соответствии с административным циркуляром № 2280 к этому специальному счету применимо правило об отчислении 10% в качестве вспомогательных расходов по программе.
2. С момента создания Фонда ему оказывалась активная поддержка со стороны государств-участников Конвенции. Свои взносы в Фонд внесли 19 государств-участников¹. Кроме того, шесть из этих государств вносили взносы несколько раз. Благодаря этим щедрым взносам, начисленным процентам и умеренным расходам в результате поступления ограниченного числа заявок от государств-участников финансовое положение Фонда остается устойчивым.
3. К настоящему документу прилагаются ежегодные финансовые отчеты по Фонду, подготовленные Секцией финансовых отчетов и счетов Отдела финансового контролера. Эти финансовые отчеты охватывают календарный год 2007 (Приложение I к настоящему докладу) и период с 1 января 2008 г. по 31 августа 2009 г. (Приложение II к настоящему докладу). Представлены все доходы и расходы, любые изменения в резервах или балансах средств, а также дана разбивка расходов по трем приоритетным областям деятельности Фонда, утвержденным на первой сессии Конференции сторон². Такая информация приводится в соответствии с резолюцией 1CP/7, в которой, среди прочего, содержится просьба о подготовке на ежегодной основе постатейных заверенных отчетов, показывающих расходы по приоритетным областям. В отдельном документе [ICDS/2CP/Doc.5] содержится описательная информация о расходах Фонда и достигнутых результатах.

ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ 2CP/4.1

4. Конференция сторон, возможно, пожелает принять резолюцию следующего содержания:

Конференция сторон,

1. *рассмотрев* документ ICDS/2CP/Doc.4,
2. *выражает* свою благодарность государствам-участникам, внесшим финансовые взносы в Фонд для искоренения допинга в спорте;
3. *принимает к сведению с удовлетворением* финансовое состояние Фонда для искоренения допинга в спорте.

¹ Австралия, Дания, Индия, Исландия, Испания, Канада, Китай, Люксембург, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Финляндия, Франция, Швеция, Южная Африка, Япония.

² Этими тремя приоритетными областями являются: (1) проекты в области образования, ориентированные на молодежь и спортивные организации; (2) консультирование по вопросам политики; (3) программы наставничества или создания потенциала.

Приложение I: Финансовый отчет за период
с 1 января по 31 декабря 2007 г.

ЮНЕСКО

ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ

ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ, А ТАКЖЕ ИЗМЕНЕНИЯХ В РЕЗЕРВАХ И
БАЛАНСАХ СРЕДСТВ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 2007 Г. ПО 31 ДЕКАБРЯ 2007 Г.

(В ДОЛЛ.)

ПОСТУПЛЕНИЯ

Добровольные взносы – Таблица 1.1 1 090 984,76

Другие поступления:

Проценты 11 075, 00

Перечисления 7 199,58

ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ **1 109 259,34**

Выплаты наличных средств – Таблица 1,2 9 841,91

Увеличение баланса непогашенных обязательств 8,34

ИТОГО, РАСХОДЫ **9 850,25**

ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ **1 099 409,09**

Резервы и балансы средств на начало периода -

РЕЗЕРВЫ И БАЛАНСЫ СРЕДСТВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА **1 099 409,09**

Таблица 1.1

ЮНЕСКО
ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ
ТАБЛИЦА ПОСТУПЛЕНИЙ
ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 2007 Г. ПО 31 ДЕКАБРЯ 2007 Г.
(В ДОЛЛ.)

Поступившие средства		
Австралия	41 322,50	
Дания	35 000,00	
Исландия	3 000,00	
Нидерланды	36 873,25	
Новая Зеландия	17 958,76	
Норвегия	30 000,00	
Российская Федерация	720 460,00	
Финляндия	28 368,80	
Франция	58 309,20	
Швеция	99 692,25	
Южная Африка	20 000,00	1 090 984,76
Проценты		11 075,00
Перечисления со статьи с бюджетным кодом 406GLO1001		7 199,58
ИТОГО		1 109 259,34

Таблица 1.2

ЮНЕСКО

ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ

ТАБЛИЦА АССИГНОВАНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД
С 1 ЯНВАРЯ 2007 Г. ПО 31 ДЕКАБРЯ 2007 Г.

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общая сумма расходов
Главное направление деятельности 1 <i>Разработка образовательных проектов с ориентацией на молодежь и спортивные организации</i>	80 053,00			
1.1 Международные учебные материалы		-	-	-
1.2 Международная помощь				
Африка		-	-	-
Арабские государства		-	-	-
Азия		-	-	-
Тихий океан		1 846,05	7,58	1 853,63
Европа и Северная Америка		-	-	-
Центральная и Восточная Европа		-	-	-
Латинская Америка		-	-	-
Карибский бассейн		-	-	-
1.3 Образовательные ресурсы				
Главное направление деятельности 2 <i>Консультирование государственных участников в отношении антидопинговой политики</i>		30 000,00		
2.1 Международная помощь				
Африка		-	-	-
Арабские государства		-	-	-
Азия		-	-	-
Тихий океан		-	-	-
Европа и Северная Америка		-	-	-
Центральная и Восточная Европа		-	-	-
Латинская Америка		-	-	-
Карибский бассейн		-	-	-
2.2 Научные исследования		-	-	-
2.3 Исследования по оценке		-	-	-
Главное направление деятельности 3 <i>Развитие наставничества и разработка программ по созданию потенциала</i>	20 000,00			
3.1 Международная помощь				
Африка		-	-	-
Арабские государства		-	-	-
Азия		-	-	-
Тихий океан		-	-	-

Европа и Северная Америка	-	-	-
Центральная и Восточная Европа	-	-	-
Латинская Америка	-	-	-
Карибский бассейн	-	-	-
3.2 Техническое сотрудничество и подготовка кадров	-	-	-
3.3 Конференции и совещания	-	-	-
Главное направление деятельности 4 <i>Осуществление Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте</i>	9 000,42	-	-
4.1 Популяризация Конвенции	-	-	-
4.2 Мониторинг Конвенции	-	-	-
4.3 Управление Фондом для искоренения допинга в спорте	7 101,14	-	7 101,14
4.4 Организация совещаний	-	-	-
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ИТОГ	139 053,42	8 947,19	7,58 8 954,77
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММЕ В РАЗМЕРЕ 10%	13 905,34	894,72	0,76 895,48
ИТОГО	152 958,76	9 841,91	8,34 9 850,25

**Приложение II: Финансовый отчет за период
с 1 января 2008 г. по 31 августа 2009 г.**

ЮНЕСКО

ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ

**ОТЧЕТ О ПОСТУПЛЕНИЯХ И РАСХОДАХ, А ТАКЖЕ ИЗМЕНЕНИЯХ В РЕЗЕРВАХ И
БАЛАНСАХ СРЕДСТВ ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 2008 Г. ПО 31 АВГУСТА 2008 Г.**

(В ДОЛЛ.)

ПОСТУПЛЕНИЯ

Добровольные взносы – Таблица 1.1 1 237 285,00

Другие поступления:

Проценты 58 556,00

Перечисления 7 541,97

ИТОГО, ПОСТУПЛЕНИЯ 1 303 382,97

Выплаты наличных средств – Таблица 1,2 107 546,37

Увеличение баланса непогашенных обязательств 50 591,66

ИТОГО, РАСХОДЫ 158 138,03

ПРЕВЫШЕНИЕ (ДЕФИЦИТ) ПОСТУПЛЕНИЙ НАД РАСХОДАМИ 1 145 244,94

Резервы и балансы средств на начало периода 1 099 409,09

РЕЗЕРВЫ И БАЛАНСЫ СРЕДСТВ НА КОНЕЦ ПЕРИОДА 2 244 654,03

Таблица 1.1

ЮНЕСКО
ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ
ТАБЛИЦА ПОСТУПЛЕНИЙ
ЗА ПЕРИОД С 1 ЯНВАРЯ 2008 Г. ПО 31 АВГУСТА 2009 Г.
(В ДОЛЛ.)

Поступившие средства		
Австралия	86 185,61	
Индия	19 975,00	
Испания	40 000,00	
Канада	97 052,99	
Китай	20 000,00	
Люксембург	30 079,10	
Монако	6 468,30	
Новая Зеландия	18 670,00	
Российская Федерация	697 350,00	
Саудовская Аравия	25 000,00	
Финляндия	56 504,00	
Япония	140 000,00	1 237 285,00
Проценты		58 556,00
Перечисления со статьи с бюджетным кодом 529GLO1000		7 541,97
ИТОГО		1 303 382,97

Таблица 1.2

ЮНЕСКО

ФОНД ДЛЯ ИСКОРЕНЕНИЯ ДОПИНГА В СПОРТЕ

ТАБЛИЦА АССИГНОВАНИЙ И РАСХОДОВ ЗА ПЕРИОД
С 1 ЯНВАРЯ 2008 Г. ПО 31 АВГУСТА 2009 Г.

	Ассигнования	Выплаты	Непогашенные обязательства	Общая сумма расходов
Главное направление деятельности 1 <i>Разработка образовательных проектов с ориентацией на молодежь и спортивные организации</i>	629 947,00			
1.1 Международные учебные материалы		4 640,79	-	4 640,79
1.2 Международная помощь		54 000,00	6 000,00	60 000,00
1.3 Образовательные ресурсы		3 477,72		3 477,72
Главное направление деятельности 2 <i>Консультирование государств-участников в отношении антидопинговой политики</i>	250 000,00			
2.1 Международная помощь		-	-	-
2.2 Научные исследования		-	-	-
2.3 Исследования по оценке		-	-	-
Главное направление деятельности 3 <i>Развитие наставничества и разработка программ по созданию потенциала</i>	60 000,00			
3.1 Международная помощь		-	-	-
3.2 Техническое сотрудничество и подготовка кадров		-	-	-
3.3 Конференции и совещания		-	-	-
Главное направление деятельности 4 <i>Осуществление Международной конвенции о борьбе с допингом в спорте</i>	88 899,28			
4.1 Популяризация Конвенции		-	-	-
4.2 Мониторинг Конвенции		-	40 000,00	40 000,00
4.3 Управление Фондом для искоренения допинга в спорте		35 650,92	-	35 650,92
4.4 Организация совещаний		-	-	-
ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ИТОГ	1 028 846,28	97 769,43	46 000,00	143 769,43
ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ РАСХОДЫ ПО ПРОГРАММЕ В РАЗМЕРЕ 10%	102 884,63	9 776,94	4 600,00	14 376,94
ИТОГО	1 131 730,91	107 546,37	50 600,00	158 146,37